

# 会報 八幡平

編集・発行 (社)八幡平市観光協会  
責任者：会長 米川次郎  
〒028-7303 八幡平市柏台1-28  
TEL:0195-78-3500  
FAX:0195-78-3838

## 平成23年度 通常総会を開催

平成23年度八幡平市観光協会通常総会は、5月24日(火)午後2時から八幡平市友好都市交流促進センターで開催しました。来賓の田村正彦八幡



総会時の様子

平市長をはじめ会員82名(委任状含む)が出席し、平成22年度一般会計事業報告・収支決算及び平成23年度事業計画・収支予算案など提出議案7件を審議し、全て原案のとおり決定しました。理事の選任については、退任した小倉祥二氏の後任に、八幡平ロイヤルホテル支配人高野一哉氏を選任しました。なお、決算・予算関係以外で、今回決定した議案は平成23年度借入金限度額を1千万円とすること、常勤役員設置のための(社)八幡平市観光協会常勤役員報酬規程、平成23年度収支予算に関する付帯決議についてです。平成22年度決算額は一般会計で49、



山城まつりの様子

036千円、収支では、246千円の赤字決算となりました。八幡平山頂レストハウス特別会計決算は、収入が99,377千円、806千円の黒字となりました。

平成23年度の主な事業は、大震災で大きな影響を受けている八幡平市の観光復興キャンペーンをはじめとする誘客宣伝事業、山賊まつり等の観光振興事業、各種スポーツイベントへの支援、観光案内業務、公益法人制度移行事業、八幡平山頂レストハウス管理事業などへの取組みです。会員からは、「八幡平自然散策バス、ホテル協議会関係の無料送迎バスを広く利用できないか」また、「コミュニティバスを観光客も利用できるようにして欲しい」等の要望や、「観光振興の各種計画

について会員の意見交換の場を設けて欲しい」との意見が寄せられました。寄せられた意見、要望については、できるだけ協会事業に反映していきたいと思えます。

がんばろう岩手！  
元気です八幡平！

## 宿泊割引クーポン事業実施

東日本大震災の影響で大きく落ち込んでいる観光客の集客と元気な八幡平を全国に発信し、市内の宿泊施設の利用促進のため、八幡平市の委託を受けて宿泊割引クーポンをプレゼントするキャンペーンを実施します。

この事業は、市内の旅館、ホテル、民宿、ペンション等に宿泊を希望する方に対し、抽選で2,000名様に2人以上から利用可能な5,000円宿泊割引クーポンをプレゼントするものです。総事業費は、広告宣伝費等を含めて15,220千円です。早速、7月1日(金)からポスター、チラシ、テレビ等で募集を始めます。応募は、第1回目が平成23年7月1日(金)から7月20日(水)ま

でとし8月1日抽選で750名にプレゼントします。第2回目は、平成23年8月1日(月)から8月20日(土)まで、9月1日抽選し750名にプレゼントします。第3回目は、平成23年9月1日(木)から9月20日(火)まで、10月10日に抽選し、500名の方にプレゼントします。

なお、それぞれの期間で抽選にもれた方は、次回以降の抽選の対象とします。

利用期間は、第1回が平成23年8月15日(月)から9月30日(金)まで、第2回が平成23年9月15日(木)から10月31日(月)まで、最終の第3回が、平成23年10月17日(月)から12月20日(火)までとなっています。また、宿泊割引券の精算期間は、平成23年9月30日(金)から平成24年1月31日(火)までとし、月末に一括請求(宿泊割引クーポン添付)後、翌月20日までの支払いととなります。キャンペーンへの協力を願います。





# キヤンペーンレディ 大島国土交通大臣表敬

5月25日(水)から26日(木)の2日間、東北6県の旅館女将や観光キヤンペーンレディら約20人で国土交通省、観光庁、旅行会社、新聞社を訪問し、東北への誘客を促す為のキヤンペーンを実施しました。これは東北観光推進機構主催で、八幡平市からは松川温泉松川荘女将の平栗カヨ子さん、八幡平市観光キヤンペーンレディの宮野奈津美さんが参加しました。25日に国土交通省を訪れ、大島彰宏大臣に観光の立て直しの協力を要請したほか、2日間でJTB、日本旅行、近畿日本ツー



PRをする宮野奈津美さん



リスト、JR東日本、読売新聞、朝日新聞を訪問、東北6県が元気であることをPRし、支援のお願いをしてきました。

## 第2回 理事会を開催

平成23年6月14日(火)に、第2回理事会が(理事10名出席)開催されました。議題の、平成23年度一般会計補正予算及び当協会の経営改善に関する指針と新規会員の承認について審議され、原案のとおり決定しました。また補正予算は、震災対策キヤンペーンとして市の委託を受けて実施する宿泊クーポンプレゼント事業や観光協会ホームページの充実関連予算で、17,22

## 東日本大震災 宿泊影響調査

東日本大震災から3ヶ月が経過し、本市の観光産業が受けている影響は、日増しに深刻になってきています。当協会では、実態の把握のため宿泊関連の会員を対象に、聞き取り調査を実施しました。その結果、6月から7月にかけて、ほとんどの施設で観光客の大幅な減少がみられ、特にペンション、民宿は7割から9割減の状態、独自の営業力を持つ、ホテル、旅館等でも50%を割る厳しい落ち込みと

0千円が計上されました。当協会の経営改善に関する指針は、今後の経営のあり方等当協会版「行政改革」ともいへべきもので、観光振興事業への取組み、組織、職員体制のあり方等時代に対応した組織づくりへの指針となるものです。これをもとに今後、経営計画の策定、公益法人制度改革による新法人への移行について具体的に取組んでいきます。

◆新規会員(正会員)◆  
川村 龍雄氏  
民宿ダイヤモンドダスト

なっていることが分かりました。8月以降も見通しが立たない状況です。

今後、スポーツ合宿、8月上旬の全国高等学校総合体育大会レスリング競技、ホッケー競技(岩手町開催)や6月24日から26日にかけて、本市で開催される全日本自転車競技選手権大会での宿泊客の入込みが期待されます。

## 岩手山開き

夏山シーズン到来となる岩手山開きが、7月1日(金)に八幡平市・幸石町・滝沢村3



一昨年前の登山の様子



岩手山のコマクサ

コマクサを見に行こう!  
市町村が連携して行われます。八幡平市では、午前6時から「焼走り登山口」で、山の平穏と登山者の安全を祈願する山開き式を、山岳関係者や一般登山者多数の参加のもとに行ない、その後コマクサやシラネアオイなどの高山植物の咲き乱れる焼走りコース(片道6.7km)から頂上を目指します。幸石町・滝沢村の登山隊とは12時に頂上で合流し、山頂交歓会を行います。今年3月11日に発生した東日本大震災で、多くの方々が被災したことを受け、お亡くなりになった方々のご冥福と「がんばろう!岩手」のメッセージを掲げて復興祈願も行います。これから秀峰岩手山は、全国からの登山者で賑わいます。暑さから開放され山の爽やかで清涼な空気によれて元気をもらいましょう。多くの皆さんの参加をお待ちしています!



### 夏の海と山の観光展 大宮にて観光PR

観光協会では、6月28日(日)から27日(月)の2日間、(財)岩手県観光協会の呼びかけで、埼玉県大宮市で開催される「2011夏の海と山観光展」に参加します。

これは、関東甲信越や東北各県の観光PRのために、日本観光振興協会やJ.R.東日本及び大手旅行会社の協力のもと、大宮駅構内で毎年開催されているイベントです。

岩手県ブースには、八幡平市と遠野市が参加し世界遺産登録が期待される平泉を始め、民話のふるさと遠野で過



6月15日 鏡沼

ごす夏休み、岩手の名峰トレッキングと温泉・やっぱり岩手八幡平！をテーマに観光PRを行う予定です。

このような情勢だからこそ元気に宣伝してきます！

### 被災者心身ケア事業

大震災発生後、避難所生活に伴う被災者の精神的・身体的疲労を癒してもらおうことを目的とし、5月下旬に行った「宿泊受入希望調査」にご協力いただきありがとうございます。

現在の受入状況は、6月18日に第1陣(10名)、20日に第2陣(5名)、22日に第3陣(11名)、24日に第4陣(29名)が当市を訪れる予定です。被災者の都合から応募者は少ない状況ではありますが、1人でも多くの被災者が八幡平市を訪れていただくよう、観光協会では6月13日(月)に、宮古市の15ヶ所の避難所を回り、「被災者心身ケア事業」の周知を協会スタッフで行いました。

受入施設では八幡平市ならではのおもてなしを宜しくお願いたします。

### 八幡平自然散策バス 運行開始!

今年も7月1日から、盛岡駅から東北自動車道を利用して八幡平温泉郷や松川温泉経由で八幡平頂上へ直行する路線バス「八幡平自然散策バス夏号」を運行します。

専用乗車券で八幡平頂上へお越しの方への特典として、知識豊富なガイドが八幡平一周コースを無料でガイドするほか、区間内停留所間での乗降りは自由となっていますので、路線バスとして観光や日帰り入浴などにご利用できます。また、盛岡からの日帰りで八幡平温泉郷や松川温泉の温泉入浴を楽しめる盛岡からの往復乗車券と温泉入浴券が一緒になった「松川・八幡平温泉入浴セット券」もお得でおススメです。



ベテランガイドによる案内

- ◆ 運行期間  
7月1日～9月30日
- ◆ 無料散策  
八幡平一周コース  
(約3時間)

#### ◆ 主要経路

- 【往路】  
盛岡駅(③) 9:35発  
さくら公園 10:15着  
八幡平頂上 11:20着
- 【復路】  
八幡平頂上 15:10発  
さくら公園 16:10着  
盛岡駅(③) 17:05着

専用乗車券は、盛岡駅前バス案内所をはじめ、松尾八幡平ビクターセンター、東八幡平交通センター、八幡平温泉郷主要宿泊施設等でも販売しておりますので、お客様などへ広くご案内をお願いします。



### 七時雨山開きが行われました

6月5日(日)、七時雨山の山開きが田代平コース登山口で行われました。10時からの神事では、登山者の安全を祈

願すると共に東日本大震災で亡くなられた方のご冥福を祈り、その後に登山隊の出発式が行われ、10時40分頃、北峰に向けて出発しました。

当日は青空が見えていましたが、雲が多くて暑くなかったため、比較的登山しやすい天候でした。12時30分頃、北峰に到着して各々昼食をとった後、瀬川健則市議会議員のご発声で万歳三唱をし、全員で記念撮影。参加者には八幡平市山岳協会から「七時雨登山記念」と焼印の入った絵馬が贈られました。

いよいよ登山シーズンの幕開けとなります。新百名山にも選ばれた七時雨山、是非登ってみてはいかがでしょうか。



山開き登山隊



# お知らせ

## ■スポーツ大会について■

7月31日～8月4日に開催される「全国高等学校総合体育大会レスリング競技」のほか、同大会の「ホッケー競技」や、8月3日～4日には「第32回東北中学校相撲大会」が開催され、相撲競技では300名を超える関係者の宿泊が見込まれています。観覧者も訪れると思われることから、この時期、更に多くの方が八幡平市へ訪れることが予想されます。

震災による風評被害を払拭し、元気におもてなしの心で来訪者をお迎えし、元気な八幡平をPRしながらも、今大会が盛り上がるよう選手を応援しましょう！



## ■四角岳美化登山■

八幡平市役所よりお知らせがありました。

ブナの原生林などの豊かな自然に恵まれた四角岳及び周辺では、近年の入山者の増加に伴い、ゴミが散乱するようになりました。このため、平成16年から美化登山を実施し、環境保護意識の啓発に努めています。今年も、北東北三県の関係者により「自然の恵みに感謝し、自然をいたわり、ゴミは必ず持ち帰る」をスローガンに美化登山を実施します。

皆様も是非ご参加ください！

◆期日・平成23年6月26日

◆(日) 小雨決行

◆集合・出発・7時40分(安代総合支所)・8時(田山支所(田山体育館前))

※安代総合支所・田山支所から登山口までは送迎車運行有

◆参加申込締切有

◆服装・装備・登山に必要な服装・装備(昼食・雨具・水筒・予備食等)

◎ごみ袋は登山口で各参加者に配布します。

◎事故・負傷の場合は各自で対応願います。

## ◆問合せ・八幡平市市民課

環境衛生係 Tel 0195・76・2111

## ◆南部の湯っこ券販売開始■

盛岡・八幡平広域観光推進協議会よりお知らせです。

この入浴券は、盛岡・八幡平広域観光圏の大きな魅力の一つである温泉を活用し、圏内の温泉利用者の増加と交流人口の増加を目的に行われます。当協会も、販売窓口をさせていただきますので是非ご利用頂きますとともにお客様へのご案内をお願いします。

◆販売・利用期間

6月20日(月)～12月20日(火)

◆販売価格



1セット4枚組1800円

◆八幡平市の利用可能施設  
八幡平ロイヤルホテル・八幡平ライジングサンホテル・八幡平リゾートホテル・

焼走りの湯・あずみの湯・岩畑の湯・森乃湯・なかやま荘・A P P I 温泉パティ

オ・松川荘・松楓荘・峽雲荘・彩雲荘・いこいの村岩手(入浴券1枚あたりの利用条件は施設により異なります。予めご確認のうえお出かけください。)

## ■いい旅夢気分■

7月6日(水) 20:00～22:54にテレビ東京制作の全国ネット「いい旅夢気分」の番組で八幡平が紹介されます。

(岩手での放送日未定)

「東北応援シリーズ みんなで行こう!東北の夏 岩手・世界遺産平泉とご当地グルメ」秋田新緑の田沢湖」と題し、麻丘めぐみさん・坂口良子さんが旅の締めくくりに八幡平を散策しました。

# 会員情報

■岩手県民の森

★ホタルウォッチング★

○開催日・7月3日・4日・

6日・7日

★木工教室★  
○開催日・7月16日

○開催時間・9時30分～15時30分

★名水めぐり★  
○開催日・7月17日

★親子キャンプ★  
○開催日・7月30日・31日(1泊2日)

※申込期限・持ち物等有り  
○問合せ・0195・78・2092

■安比高原■  
★安比の夏花火★  
○開催日・7月16日・17日・23日・30日

○問合せ・0195・73・5111

★アメフェス2011 in 東北×ジムニー祭12★  
○開催日・7月16日・17日・18日(雨天決行)

○時間・10時～17時  
○会場・安比高原スキー場特設会場

○問合せ・019・638・8866

■八幡平ロイヤルホテル■  
★夏期プール営業開始★  
○期間・7月16日～8月28日

○時間・10時～18時  
○問合せ・0195・78・3311